

## brian de palma

### THE BLACK DAHLIA

Usa-Germania-Francia/USA-Germany-France, 2006, 35mm, 121', col.

**regia/director**  
Brian De Palma  
**soggetto/story**  
dal romanzo *Dalia Nera* di/  
from the novel of the same  
title by James Ellroy  
**sceneggiatura/screenplay**  
Josh Friedman  
**fotografia/cinematography**  
Vilmos Zsigmond  
**montaggio/film editing**  
Bill Pankow  
**scenografia/  
production design**  
Dante Ferretti  
**musica/music**  
Mark Isham  
**interpreti e personaggi/  
cast and characters**  
Josh Hartnett (Dwight  
Bleichert), Scarlett  
Johansson (Kay Lake),  
Aaron Eckhart (Lee  
Blanchard), Hilary Swank  
(Madeleine Linscott)  
**produzione/production**  
Signature Pictures,  
Art Linson Productions,  
Davis-Films, Nu Image  
Entertainment, Equity  
Pictures Medienfonds,  
KG III



#### BLACK DAHLIA

Los Angeles, 1947. Quando facevano i pugili li chiamavano «Fuoco» e «Ghiaccio»; ora sono due poliziotti della Omicidi che indagano sul brutale assassinio di una giovane aspirante attrice. L'inchiesta solleva fantasmi, e mentre uno entra in crisi sentimentale, l'altro finisce nella rete di una dark lady. Dal celebre romanzo di James Ellroy, una rilettura del noir, omaggio al cinema classico e atto d'accusa a Hollywood che, dietro lusso e lustrini, nasconde un'anima abietta.

#### THE BLACK DAHLIA

Los Angeles, 1947. When they were boxers, they had been dubbed "Fire" and "Ice." two homicide cops investigate the brutal murder of a young aspiring actress. The investigation reawakens ghosts from the past, and while one of cops has a sentimental crisis, the other ends up in the clutches of a dark lady, the daughter of a powerful man. Based on the famous novel by James Ellroy, a take on film noir, a cinephile's tribute to classic cinema and an indictment of the world of Hollywood, which hides a vile soul beneath luxury and sequins.

## brian de palma

### REDACTED

Usa-Canada, 2007, 35mm-HD, 90', bn/bw-col.

**regia, sceneggiatura/  
director, screenplay**  
Brian De Palma  
**fotografia/cinematography**  
Jonathon Cliff  
**montaggio/film editing**  
Bill Pankow  
**scenografia/  
production design**  
Phillip Barker, Rana Abboot  
**costumi/costume design**  
Jamila Alladin  
**interpreti e personaggi/  
cast and characters**  
Izzy Diaz (Angel Salazar),  
Rob Devaney (Lawyer  
McCoy), Ty Jones (James  
Sweet), Mike Figueroa  
(Jim Vazques), Kel O'Neill  
(Gabe Blix), Daniel Stewart  
Sherman (B.B. Rush)  
**produttori/producers**  
Jason Kliot,  
Simone Urdl,  
Joana Vicente,  
Jennifer Weiss  
**produzione/production**  
The Film Farm,  
HDNet Films



#### REDACTED

Le azioni di una pattuglia di soldati americani in Iraq. Una sera i giovani militari violentano una ragazza del luogo: la seviziano, bruciano il corpo, sterminano tutta la sua famiglia. De Palma torna a descrivere gli orrori bellici – il branco, la sopraffazione, lo stupro – attraverso un'analisi raggelante e contemporanea sul linguaggio e i nuovi modelli di rappresentazione. In un universo di immagini esplose si può ancora raccontare la verità? E se sì, come?

#### REDACTED

The missions of a patrol of American soldiers in Iraq. One evening, the young soldiers rape a local girl: they torture her, burn her body and kill her entire family. De Palma once again describes the horrors of war – once again, the pack, abuse of power, rape – through a chilling and profoundly contemporary analysis of the language and the new models of representation. In a universe of explosive images, can the truth still be recounted? And if so, how?